大清光緒廿一年

第四千一百零五號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

乙閏五月廿四日

新聞紙價每月一元零售每張錢[illegible]凡告白首日（大英一千八百九十五年七月十六號拜二每字一仙次日後每字半錢遞日一出每字三點

本館新聞除禮拜外日出一紙　諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照例寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦鉛書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人排印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無疑於人而後始錄其有謗毀成文以及支離費解者概不登報嗣後　諸翁來札尚祈自陳則須寫真附里兩後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

論中俄和約

中俄和約本報早已列登惟觀約稿則有不能已於言者爰即所定之十一欵而紬繹之一曰朝鮮自主貢獻禮廢夫朝鮮之臣附我　聖清已二百數十年矣惟其貢獻依期恪恭藩職是以其國一有事變我　聖清必興師戡定俾莫藩封今既不屬　中朝賜為自主有權實則無所依賴他日俄人竟欲據為己有　中朝不復能仗義執言是名雖宗祀猶存而不已一旦送與日人之手乎其二其三為劃地劃界雖各西報所紛紀錄而原文由電傳達細目尚未詳明平心論之從前已失地方或尚可以相讓至臺灣固海外雄省實若金甌日人雖存窺覦之心中國自必不甘於讓出而臺地士庶一得此信先後聯名向當道稟陳謂民等累代久沐　國恩斷不願此後改隸日人宇下當道亦激昂慷慨電奏　九重略稱臣屬下軍士尚多大可與日人決戰是以臣在此鎮守一日即一日不肯將地交與逆倭如　皇上必遵李鴻章所議約章第五條於兩月內將全臺讓給則請先斬臣之首或准臣與逆日血戰敢死沙場雖此說得諸傳言而其大義凜然公忠體國與臺民之有死無貳永戴　皇靈俱已見諸言下日奴雖橫其能保有臺地安穩無虞乎至於第八條給日庫平銀二萬萬兩一年內先交一萬萬兩餘分六年交清雖無饜之求足令聞者髮衝冠上然以我　中國地大物博此項償欵尚不難籌至第七條日本限三個月撤兵　中國於兩個月內先撤此則太不平矣倘兩個月內　中國遵照此約盡撤防兵而日人乘兵尚未撤之時遇事生風猝然侵犯試問　中國將何以禦之奈何傅相竟未籌及耶此外以威海為質兩國各釋回俘虜批准換約後息戰批准後從臺換約其見於第八第九第十第十一諸條者類皆敷衍文章無甚關係其實足以紊亂商局獨攬利源僅各國雖有通商之名而盡失通商之益者其為第六條中五條細目乎夫俄之所以必欲出師征討者以遼東各地既被日人割去俄人即無利可圖當此西卑利亞鐵路工程已有強半原欲聯絡東三省以便大攬利源今東三省中有劃界日人者俄人頓覺大失所望是以繕完兵甲欲與日人拚命以爭耳法與俄交好甚深雖法人素不喜遠出興商而一經俄人約集興兵不得不執鞭弭以從事德與法外似前嫌已釋內實各存猜忌之心今見法人既已從俄則在己亦不能免於追隨其後蓋恐一經辭却未免貽譏[illegible]分我疆不解英人商業向極恢宏何以此次甘將權利授與日人而不出而問罪豈以持盈保泰為心耶夫亦持盈保泰之太甚矣按和約第六條沙市重慶杭州蘇州四口以後日本臣民得以往來僑寓從事商業工藝製作日本輪船准駛入上開各口進出口貨物暫時存棧弗容完納稅鈔日本臣民准在各口岸城邑從事工藝製造又將各項機器任便製造日本在各口岸城邑製造一切貨物即照日本運入之貨一體辦理以上各項利益固英人素所垂涎者也查日人工資極省物料亦甚從廉是以做造洋貨之運至中華者擬來年盛一年幾於盡奪泰西之利猶幸內地不能列肆設廠而來貨納關稅一律值百抽五以故泰西各國商或有利可圖至洋布洋綢羽毛羽綾哆呢日人不能自製不得不任泰西源源運至售諸華人今則西人所不能列肆設廠之沙市及蘇州杭州皆准日人闢為口岸且不特闢為口岸已也西人運貨來此水腳所費

添募採訪　○啟者茲本館欲再添募採訪人一名其人須熟悉此地情形且結交國兩聲氣兼通諳各籍方言而辦事勤謹公平者方能合用　諸君有欲承斯乏者請至本館面商可也　本館謹啟

中日高明細地圖發售　○啟者茲本館新由上海寄到中日高三國地理全圖二欵均屬精緻異常所有道里之遠近經緯之錯綜以及府廳州縣城市山林一一列明此外如鐵路電線河道長城並國界省界等莫不羅列井然燦若列眉令人一覽而知無煩細索且經設色令人易於辨別誠有心時務者不能不備之物惟此幾圖寄來有限　諸君有欲購置者祈速　惠臨選沽為盼　本館謹啟

新印電報冊發兌　○啟者本館所印電報冊乃精心結構而成更復細心核對號碼無訛是以印成之後即已四處風行莫不喜躍爭先未幾即經售罄而來問者仍復源源不絕茲本館更不惜工費將此電報重新編定所有號碼層層尤為清楚可謂毫髮之間亦無遺憾洵稱全美現此電報冊經已告成惟所印無多欲購者尚祈從速　惠臨為盼特此佈告　本館謹啟

照例治罪欽此〇廿四日奉 上諭刑部奏外傳人証到案畏罪自抹身死請派大員會訊一摺所有領帰平寃氏自抹身死一案著派啟秀徐郙提集人証卷宗審訊明確據實具奏欽此

中俄電傳

〇二十日英京路透來電報云倫敦士丹達報現接駐德京探訪電佈前者風傳俄國西畢亞火車鐵路由滿洲邊境而過一事茲經查確果屬實在情形今中俄兩邦業經定議矣

英京公舉議員電傳

〇二十日英京路透來電報云倫敦諸人有欲舉為議員者現均四處紛紛廣為宣論以鼓動人之聽而收拾人心廿一日又接英京來電云倫敦公舉議員一事聞有一千三百八十缺擬舉之人并無他人與之爭勝云

香疫例電

〇探悉本港時症於十九日午起至二十日午止經潔淨人員查得者計有六起其中四名已送醫院調醫餘二起則斃命後始爲釋聞者云

暹京鄰疆

昨接暹京來信云暹廷已於本月十二日派有兵輪前往吉關丹并聞不日再派兵軍二百名前往該處地方等語暹廷所爲想因彭亨亂黨竄於斯故特遣兵前往絕其根株爲見好於英之計也

食德莫忘

柔佛蘇丹前在英京薨逝各情本報迭經登錄茲接前途來信謂蘇丹靈柩已定於西本月十九號由英啟程實定英國郵船爲之輸運然倘此船不到柔屬境內則約一月之久即可以抵柔中然他日靈柩過嶼之時諒嶼港所泊之馬九利戰船必爲之勉行一程送其出口然柔佛亦已派船至於嶼口敬候英郵船在嶼出口時即將靈柩船至柔船載之而返也又接叻京來信言英皇前日已通諭國內臣民曾蘇丹靈柩他日啟程離英之時惟願我臣民等爲之誌哀盡禮云云今倫敦業經議定他日靈柩經過倫敦巨塔之下即由炮台開放哀炮而所有商艦等均爲降豎半旗誌哀并令港內所有英船亦一律降豎半旗懿乎英國之待蘇丹亦可謂盡其優禮矣又聞英廷現已備有公文齎至柔佛新君之嗣文內略言先蘇丹雖經薨逝而英之待柔佛仍如曩日毫無稍異云云從柔佛蘇丹薨逝後外間頗有流言謂英將不利於柔今觀英國來文可知此等道路謠言殊無足信也本報竊按故蘇丹生平爲人謙恭好禮且其度量之宏襟懷之達實非尋常所及更能深悉民國苦累故其於肩挑負販及食貧之輩體卹尤深至於待人接物一切莫不謙然可親即遇一尋常生理中人亦皆雅意周旋務令得其歡心而後已凡諸賓客不以貧賤而遺之嘗語人謂我柔佛之得以振興皆賴諸華人之力設非諸君相將至吾柔地亦何至有今日之盛故其款待華人尤爲懇且今叻柔兩地華人安其業者莫能悉述嗚呼數十年覆庇栽培之德而今已矣欲圖報稱惟有於蘇丹靈柩言旋之際稍盡其忱過此以往即無復有報答之期然則蘇丹靈柩他日抵叻之時諸想素車白馬踴流於途者自必能盡其禮而致其哀有以仰慰蘇丹於九京之下也嗚呼

總政出巡

〇張弼士太守自權攝總領事篆務以來實事求是凡有關商務之件無不極力講求二月間曾出巡檳城等埠昨日又附輪前往巴城各埠查看商務所有一切公事移請帮辦那華祝太守代理王事靡盬不遑啟處足爲張總政頌之

倭將根原

〇前者倭人進攻旅順第二隊兵軍係倭將山縣有朋統帶相傳有朋係倭王宗戚人皆知之頃接近英京來信內言其人之蹤跡不禁有令人深爲驚詫者據言所謂山縣有朋者本係奧之宗室即今奧王之猶子原名戎尼保麥幼喜治兵深嫺武略曾在奧國營中充當俾將因自著有兵書一種內言行軍之法井井有條緣是之故致招統帥之嫉遂與其不協戎憤甚即慨然掛冠而逝改名戎奧遠遊異邦自是而往即久不聞其訊跡在於何方事閱多年始聞其在奧國南境住居後又聞其前往勿剌施再復轉而適日因入日人之籍改名山縣有朋仕於日廷致選今職前當其進攻旅順之際因有覘其軍容者謂觀其行兵之法彷照奧國營規且其出奇制勝之舉悉與其所著兵書之說相同於此觀之更足以信其爲戎尼保麥且查日主宗譜牒中并無山縣有朋名字然則其係奧之宗戚更無可疑以上均係英京來信所言說甚勒奇妥照譯之是否確實則非執筆人所能知悉也

越裳近信

〇昨接海防來信云新任西貢總督因不服法人之黨時由華界到越擄掠法人復陷於華界之中法人覓解奈伊何此事已經法國駐華大臣屢向總署力陳而總署亦許其查辦惟至今尚不見有作何辦理該督不復能耐故經出有示諭言中國官員若再不速將此事妥辦或將所擄法人送出則我法即令戰船一艘前往中國之北海將港內所泊之華人船隻拘捕數艘以雪此恨云云該處所有法人聞該督有此示論咸謂如此辦理殊屬合宜又聞前日司權法員被擄一事須銀十五萬元始能取贖并云若不急將該員贖回不日即率數百人以攻法界云云現在已有黨人率兵一隊往攻基毛煤礦而該礦司理人亦率衆禦之又聞西督在越南東京等處命其地方官助法以剿黨人今已頗見成效并在順化設法舉立法員以攀理其稅務并國內庶政事宜云

法嫉華工

〇製造一事在目前而論本以西國爲最精惟其貨物工值均有甚昂究不若華人所製者之廉而且價即如洋鞋一項其由歐洲辦至者其價異常之貴故即西人等亦多購用華工所造之鞋茲接法京來信云巴黎有某鞋店現在致函越南以取華人所製之皮鞋寄回法京蓋以法國所製之鞋其價甚昂因欲取用華人所造者俾得以資省費惟奈該法商接其信後即將此函呈交商務公所中集議然

眞實叻苑生巴虱街

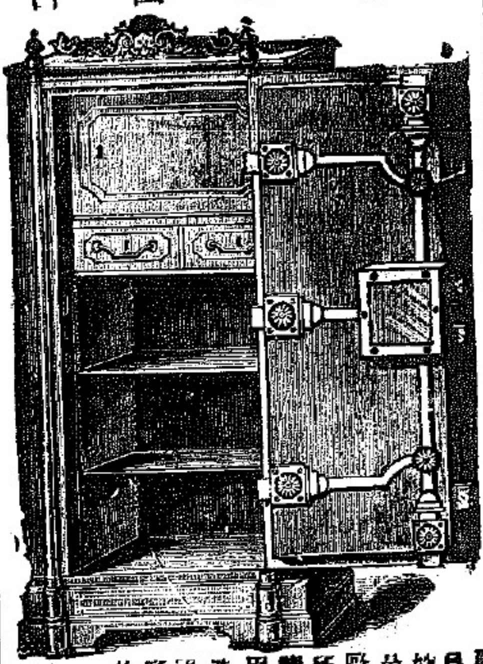
CHEW YIT HONG.

福建周一方精醫

保驗痳瘋藥出賣
仙傳醫治痳瘋
破爛痳瘋包七日乾癒
眼目科包醫
喉科急症藥
過冷落風痰風
法治邪怪病
甜酸尿及下消
痢疾泄瀉丸奉送
風水師監渊

大清光緒二十年
八月二十□巳

鐵櫃出售

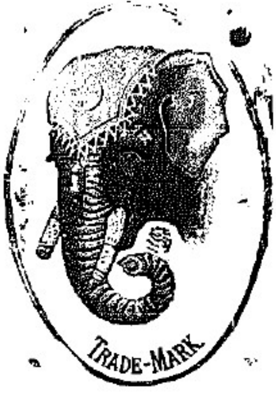


啓者本行所售之鐵櫃在本坡馳名已久素蒙　諸君購用無不盛稱其妙此櫃之大小共有五種而價錢最貴者值一百元以上而此鐵櫃乃歐洲著名工師所製極爲精善本坡所有人西醫人以及作棧生理諸華取多向本行購買以爲貯儲之用因本行所沽者皆用頂上物料製造而成不惟能壯觀瞻而且異常堅固無論火燒盜刼均保無虞皆資以藏莫此爲甚倘　諸君有欲購此以收藏重寶可至本行選擇是幸此佈

英一千八百九十年□月四號

丕殺呼譽公司□前
加珍目丕殺公司謹啓

象頭標蜜酒出售



啓者本公司□□督辦□□自聚卑先那牌酒來叻專爲實得力暨□□用□酒氣味□□醇且能除煩解渴於實德力土□□□□□台館□所用並特將其標式附列報中俾爾等一覽而知□□或購取倘蒙　光顧請至舊巴剎街萬興號右鄰本司□細認象首標爲記庶不致誤價極平售□此佈□聞

英一千八百九十三年□月廿一號

新嘉坡□□買公司謹啓

正金龍標萬□□酒出售

啓者本公司所督辦正金花龍標萬□泡酒久已馳名叻門□□君子均喜用之茲已議定與本坡酒公司包辦以應將沽凡□□有欲咨購者請至酒公司沽買便得如買成起以便配往外處者仍可至本行沽買至此國

造製之法精神異常酒味甚清以之□□者皆爲上等之料倘無偽充之弊此酒若在本坡沽銷甚□□宜且價亦甚廉□□會結用須爲留心辨明以免魚混之□

在市上假冒者甚多□□□□上所有各標如無本行不殺呼譽華字著頭爲假貨幸勿□誤買本行自□鑒焉

英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼譽御前加珍平洋行謹啓

LITTLE'S ORIENTALBAML

理直監製
東方靈驗藥水

此藥可治風濕凡有骨肉疼痛手足不遂氣喘喉燥筋痛頭痛久嗽氣痛及痔瘡等症試問如何治法嘗有數千人謂患此症者所用醫藥甚多非徒無功且反增劇不禁太息呼曰嗟乎天下豈無有藥能治此病者乎熟思審慮都因誤服他藥以致病勢日深惟用此藥水則雖至危極重之症無有不驗者蓋有起死回生之功醫者所不能治而此藥獨能見功所以為妙也　患風濕者已閱五年屢醫弗效痛苦不能成寐用藥一罇其病立除　余患風濕最重之症計有五年求醫問藥不勝枚舉曾入著名之醫院就醫終歸無能奏效自思症已垂危料難痊愈晝夜難成寐痛苦不能出門戶故也嗣聞此藥馳名已久因買一罇服之三次痛止腫消雖即全愈余深沾其惠願同病者無論老壯不必別求良藥惟此藥最為奇妙也

大清光緒二十年九月初四日　大英一千八百九十四年十月二號

倫敦姑律實乖第八十五號門牌亞臘加士打謹誌

亞耶醫生藥水

Wholesale and Retail Agents,
The Singapore Dispensary, Ltd.,
40, Raffles Place.

AYER'S
Cherry Pectoral

HAS NO EQUAL

FOR THE RAPID CURE OF

Colds, Coughs,

Influenza, and

SORE THROAT.

COLUMBIAN EXPOSITION — AYER'S CHERRY PECTORAL

It will relieve the most distressing cough, soothe the inflamed membrane, loosen the phlegm, and induce refreshing sleep. For the cure of Croup, Whooping Cough, Sore Throat, and all the pulmonary troubles to which the young are so liable, there is no other remedy so effective as

Ayer's Cherry Pectoral

HIGHEST AWARDS AT THE

World's Great Expositions.

Made by Dr. J.C. Ayer & Co., Lowell, Mass., U.S.A.

☞ Beware of cheap imitations. The name—Ayer's Cherry Pectoral—is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

發售櫻桃開鬱藥

啟者茲有本醫士所製之櫻桃開鬱藥曾經深思殫慮研究數年之久始得充成其藥精治客感傷風咳嗽喘痰嗽感受幽時之不正氣以及喉肺諸疾失音等症服該藥者無不立效如神固非凡藥所能及此　諸君有沽用其藥者祈為所辨免為偽藥所欺至本醫生所製之藥其罇上璃玻製有本醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免為魚珠所混現該藥寄在實得力境內係訂尾架唦藥房代售　諸君沽用祈至該藥房採買可也此佈

西一千八百九十三年九月廿三號　亞國醫生亞耶謹啟

帆船往毛里喊　○茲有法國帆船一艘船名保亞未大有七百噸茲欲由叻啟行前往毛里喊埠　諸客有欲附貨搭船者祈　玉臨本寫字樓內面議便妥特此佈告

英一千八百九十五年三月三十號　鴻卩畢亞洋行謹啟

.H E. HOLTY.
MEDAN,
DELI.

代理訟務

啟者余素習西律故於訟詞案牘無不會貫其通學繼中韓與地自信益為所將其學出而問世因在日裡及錫葛喃方與人代辦訟務並債務等事莫不辦然清理倘新嘉坡檳榔嶼麻六甲各處任商等如在以上所列兩埠有被人拖欠賬目及轇轕不清等事可照以上所列西國字樣書函列單直達余知自能代向議區公堂控追債欵務必令其清償至若關余費用祇於討還債項之資扯出十分之一以作酬儀惟於堂費則不在其內總堂費亦屬無幾諒諸凡君齊弗靳也倘僱者有涉此等訟務者倘期關注余必竭忠代理斷不負所託之微忱也此佈

大英一千八百九十四年七月三號　光緒二十年六月初一日　區芝伊阿里知謹啟

鄺其照譯英醫籍地圖發售　○啟者鄺君其照粵東人也華英文學俱稱淵深中外士人久所欽仰敝歷為國家信任厥功偉著乾坤現有所著華英書籍地圖寄交本號發售茲將各書目列登如左　華英字典集成每部銀五元五角　英文成語字典集成每部銀六元　應酬寶筏每部銀二元　英語彙腋初集每部銀二元　英學初階每部銀六角　繪圖地球五大洲全圖每幅銀一元　此各書統華英之文字譯中外之要談書中發明妙蘊學華難宜書中指示捷途如師對語誠為度世金針譯學津梯筏不啻為百世師也業於鐵板刷印出售莫不盛行華英各國中西人士莫不爭先快覩稱為有用之書各書領有各國執照無論中外人圖翻刻必加與究此佈

光緒廿年十一初三日香港中環文裕堂　上海棋盤街彙彰號　舊金山舉永豐號　星嘉坡漆木街興發號啟

貨艙出稅　○啟者本行向有第一號貨艙數間坐落丹戎加東地方現欲出稅與人做總用以貯置火油及火藥等件最為合宜倘閣者有欲稅此貨艙者請至本行面商便得至該艙稅一節務期格外從廉此佈

英一千八百九十四年六月二十七號　光緒二十年五月拾七日

莫實得洋行謹啟

惱當仆於地者再派何總統出行人心瓦解觀察腹背受敵獨力難支不得已全師退守新竹以圖後舉日人遂會天功于十四五等日長驅直入據臺北爲己有吁時勢如斯殆非戰之罪也

資遣臺勇 ○閩友來信云臺北散勇來閩不下千有餘人以粵籍爲多上憲恐滋事端着該勇暫住廣東會館天安寺舍人廟等處札飭海防廳唐蘇亭司馬甯臺保甲局總辦梁爵臣刺史在緊要四又路彈壓每日每人給口糧五十文現因僱有輪船着該散勇各歸原籍唐司馬梁刺史卽飭各勇下船巡往馬頭守候詎料散勇竟糾衆逞刁任意滋事致令番船浦一帶地方不能安靖地方官飭令下船猶復恃衆違抗唐司馬因事關重大卽稟明邊制軍制軍卽諭令督標中協高協台城守協朱鎭年前往彈壓幷奉有令矢時有勇某甲異常刁狡口稱來有厚資不肯回里官將甲綑住欲立正典刑以爲儆一儆百之舉後甲亦知悔情愿下船衆勇亦代爲苦求始開恩典各勇遂全數上船官派弁一路押送一至碼頭候輪船到時方可出口先抵上海再行由滬資遣各省容有從海壇回閩者言日人截臺灣散勇到壇約有二千餘人現上游已合善後局委員並營務處弁勇前往彈壓此次載勇到閩各粵勇寓居廣東會館粵省公幫捐資施粥每日二次需費錢二三十千文淵誼切桑梓好行其德者也台勇之在廈門者當亦甚多善後局提調秦太尊奉督邊制軍札飭帶銀三千前往發給口糧是役也台勇散布閩口易滋事端督憲邊制軍能先事預防恩威並濟俾地方無風鶴之驚彼都人士咸頌制軍恩德於不置

案目補登 ○昨錄臬堂案目尚有二起未經錄登茲特補列綫中計其一起則爪亞人實禮鐙侵吞案 一起則欺產閩人卓福露假冒案并本日所釋自縊遇救之案則本屆上詳臬署者實共案件廿八宗也

自縊遇救案詳臬 ○廿三日巡理府提訊在羈自縊遇救得免之案上詳臬轅此案上詳尚在未屆臬署常期故併入本屆審辦先是有閩人林坤年已四旬以外來叻市覓數月未得枝棲貧餓迫人遂於廿一日在梧槽巴虱簡港內竊取木料一枝距適爲差所見將其執獲押回差館旋卽轉送第一號捕房羈禁距林於是夜十點餘鐘之際竟自解其辮線縛於羈所鐵門之上以圖自縊幸爲巡差所覺將其解下得以不死爰將林坤解送府堂是日府尊略訊數言卽命併入本屆上詳案中以候臬堂定讞

僞犯電傳 ○前錄後合號東主控其逃伴陳煥生潛往西貢竊去洋銀二千四百三十元一案茲悉國家據稟後卽發電往西貢國家請爲查緝旋於廿一月接到西貢回電稱其人現經執獲搜其行篋尚存現銀二千二百餘元然則所竊之項用去者尚屬無多今其人既被法官所拘想不日卽能解到叻中矣

馬逸傷人 ○二十一日下午有馬車一輛內乘西人夫婦二人在拋球場前馳騁以挹涼風時適有手車一輛從前路而來不知何故馬忽受驚狂奔不能控制時御者及車中人不禁面如土色幸未幾兩車前直木爲馬拖折馬遂脫轡而逝時狀師尼勿力適在前路開行馬忽奔至不知閃避致遭推仆並踏傷其足脅骨亦被踏傷登卽前往醫院調醫據醫言其第三足趾業經傷重必須將其割斷始可呈功然不過七日之期卽能痊愈云云是役也該處海旁一帶行人莫不爲變之色猶幸車中人並未受傷不過一場虛驚而已

鋸足致斃 ○有西人名知墨者前日因乘坐手車仆地致傷厥足爰入醫院調治因據醫言其足傷重必須將其鋸斷始能復生該西人不得已從之不意刀鋸既施竟因鋸傷而斃噫若該西人者雖死亦爲無足之鬼亦殊不値矣

疫斃紀聞 ○小坡柔佛路第三十七之二號門牌手車館內有福甯人沈六現年二十於廿一夜忽染吐瀉之症旋卽身亡經由國家到差館報聞卽由該館通知潔淨人員如例前往驗明卽復將死者所存被席衣裳等物概行焚化幷飭差嚴守該館之門不准諸車夫出入蓋恐散其傳染也

地陷成潭 ○昨有友人由麻舞歸來者據云該處所屬之昔烟港地方有山名曰武吉加峇山下一帶多係穆拉油人住居月之初二夜居民咸聞山中有聲甚厲皆不知爲何故居民人等深切驚疑終夜不能安睡其中有略具膽勇者於翌晨糾衆登山而視幷無所異迨至初二夜其聲更厲未幾復聞轟然大響不啻山崩地裂諸人候至天明復尋踪往視則見山鳴之處有地一幅已陷成潭廣闊約三畝餘深不可測水作老黃色嗅之微有硝磺氣所幸地陷之處幷無人家故不至有傷性命之憂然居民因是之故遷徙紛紛蓋恐其地再陷致害居民友言如此亦一異也

竊案展限 ○二十一日巡理府提訊竊案一起原告閩人廖嚴供稱住居打石街門牌第十六號二十日以事他出因將舖門鎖閉出行迨至二點鐘時回寓見門已洞開鎖鈕破壞異而趨入竊見一人手持斧頭破其箱篋肆取衣物當見廖回卽執斧在手緩步出門廖恐被其所傷噤不敢言俟其去後始敢鳴捕執之因被巡差將其截獲云云以上係據原告供詞惟此案今尚未經訊明命展至廿六日再行覆訊

失女報案 ○閩婦陳莊氏住居小坡柔佛路第二十八號門牌已失所天遺下一男一女女名國花現方七歲二十一日下午三點餘鐘時在於門前嬉戲乃忽不知所往歷氏遍尋不獲無已赴案報聞據言該女身中所帶金銀首飾值銀三十餘元云云但不知合浦明珠能否復回掌上耳

車馬出售　〇啟者敝有四輪車馬車二頂一曰發宜一曰吧蘭又有馬兩匹其一曰北馬其二曰山將弗杷堅齊備今因要行發售若
叨　當合意欲承買者希即移玉步臨敝機內面商便發價照從廉特此佈聞　光緒廿一年閏五月廿四日　傳巴里後與辭檳告白　一

輪船及貨物出投　〇啟者茲承命定於西曆來月廿六號即華六月初五日禮拜五下午二點鐘在未打單路即渣打銀行斜對門
第十七號門牌本館內拍賣淺灘輪船一艘該船名曰仙班窈勝士大有四千二百八十三噸艙載二千七百八十二噸係於一千八百九十年
在亞巴士地方所造解買一等保險現該船於西去月十三號在三嘴礁石巖淺灘邊距納閩有廿五英里之遙現在被浸水中惟潮退之
時尚能略見其船面　同日并拍賣該船內所存之貨係作一起出投至該船中之貨約有
一號二號三號之包糖二千七百五十墩　椰乾一千九百墩此椰乾乃散載於艙中　蔴二千九百綑
以上之船及其貨物投定之後即歸買主之事其中得失各安造化無得異言所有一切章程悉照西字所列兩行有欲知其詳細情形者可至
本館面詢　諸君合意請如期　玉臨投買是荷　大英一千八百九十五年七月十六號　麥加里賀打拍賣館主謹啟　一

退股聲明　〇啟者新嘉坡押六街律第一百三十六號門牌森榮源碩莪生理原係曾森利吳悅賢自己丑年合夥開創茲因吳悅賢
志願將所有名下股份抽出邀請公親李村緣陳鄰蛾兩老爺駕臨秉正至本月十六日將生理核算明白吳悅賢所有名下股份愿概抽出
本利收回即日當公親面前交吳悅賢收清夥記部內名字註銷其森榮源生理歸底家器什賬全盤俱割歸曾森利頂受嗣後生理盈虧與吳
悅賢無涉倘吳悅賢不論先後與人交易揭借等項惟向經手是問與森榮源曾森利無干此佈
大清光緒廿一年閏五月廿一日　大英一千八百九十五年七月十三號　嘀嘧曾森利告白　一

車馬出投　〇啟者本館承命定於西曆來月十五號即華本月廿三日禮拜一下午五點十五分鐘在英國大藥館下勿內吡內拍賣
各式馬車及馬一切俱備　諸君有合意者祈即屆期　玉臨投買是荷此佈
大英一千八百九十五年七月十二號　巴越爾主謹啟

承頂聲明　啟者牛車水丁加奴街第三十七號門牌竹心居歌樓原係茂記　敬記　仕記　全記　蔣記諸人台夥同造今蔣記
志願將其自己名下所得股份頂與股內諸人承受定於本月十五日交易嗣後本樓生理盈虧與退股人蔣記無涉然蔣記與各寶
號往來交易艱險揭借均係蔣經手是問亦與本樓及各股友無干先此聲明免滋後論
光緒廿一年閏五月十三日　茂記　敬記　仕記　全記同啟

荷國駐叻總領事官告白　〇啟者敝有望加麗及其轄下之望加　高橫　丹拿浮底各地之賭碼豬碼又望加高橫丹拿浮底之當
碼招商承充此碼係投一千八百九十六年一載為期或投至一千八百九十七年及一千八百九十八年三載之期均從其便而此碼則定於
一千八百九十五年實添末月二十三號即華八月初五日禮拜一在望加麗出投　諸君欲有承辦者請屆期前往投充便得特此佈告
大英一千八百九十五年七月四號　大清光緒二十一年閏五月十二日　署荷蘭國駐叻總領事官弗羅巴謹啟

工部局告白　〇特此通知本坡諸業主一體知悉凡諸業主所有屋宇計至西本年閏月三十號止以上六閱月即上半年內其屋係
人租賃而應將其所繳門稅交回者可於西曆來月十五號即華閏五月廿三日以前具稟前來領取倘於十五號以後不具稟前來者則各局
只買無權可以發還此項至該稟之格式現經印便凡有需用可至本局司理人處取討便得特此佈聞
大清光緒乙未年閏五月初十日　大英一千八百九十五年七月二號　工部局司理人波兀剌士奉命謹啟

荷國駐叻總領事官告白　〇啟者茲有坤甸及其轄下四境之餉碼欲招人承充其地即峇庵巴華　士雅加鴿　士那剌那　蘭
六　打槽　送眼　及施加剌等處所承之碼係以一千八百九十六年一載為期各碼均定於實添末月二號即華七月十四日禮拜一上午
九點鐘時在坤甸衆政司署出投茲將所投之碼開列如左　賭碼　酒碼　當碼　抽收洗金洗碏賦稅碼　諸君有
欲承辦者請屆期前往投充是荷　大英一千八百九十五年六月廿九號　屠宰及沽賣豕肉碼　署荷國駐叻總領事官弗羅尼釋啟　中

新得錫礦在呷光之馬厘原地方　〇關日裡霹公司現經討地一所計有六百五十十英畝之寬其地坐落綱甸下游此地乃產錫之區
闊該公司欲將此地與諸人開採錫礦該華人可得管轄其地惟須照其現立之章程而行此乃絕好機會原勿交臂失之查此礦場自邁今三
千年　已有人於此開採然不過略為挖取并未以鉅本為之今有此帶善地則有志者不妨前往一觀諒必有一番事業至欲前往查看者可
至本坡即與日兄弟會商面商便能知悉也　大英一千八百八拾五年六月廿四號　大清光緒廿一年閏五月初二日　丑

有牛出售 ○敬啟者本軒茲有運到强健肥欵牛來歸發售帶揀靚數百頭較人之牛肥而且壯 諸君如欲選過別埠或買做牛學抑或滑用料可祈即玉臨到媽祖宮後街門牌第一百二十四號敝號新友軒內相酌便妥其牢牛之所現設在小坡加衞律街是也此佈

光緒廿一年閏五月初二日　媽祖宮後新友軒主人啟 十

勸捐賑捐 ○照得本局自奉委出洋勸辦蘇浙賑捐闔迭奉委辦順直山東江蘇等捐以來迄今數年所有請奬各項 部照均分別先後隨時頒給換此人所共見共聞隨捐隨辦從不稍壓所以各賑絡繹而來本委員辦事慎重一秉大公以昭誠信而重賑務當此時事多艱之際籌欵更爲吃緊而賑捐一項勢難截止本局駐紮南洋以歷有年夙荷各埠 諸大君子信許捐者亦極踴躍本委員現又奉札委會同公正紳商籌辦各欵要需各埠有志顯揚之士頗不乏人如欲報捐實官指省分發遇缺即補各項花樣並虛銜翎枝請封等項均可一律收捐隨時先塡實收如有情願樂輸鉅欵本局立即電稟 兩江督憲破格 奏給奬叙用特佈告祈各踴躍要需裨益大局幸甚本局向設嘈叻邱爲輿公司 吳德源號 又

光緒二十一年二月初一日　綜理南洋新嘉坡等處勸辦順直山東江蘇捐輸總奬委員謝讜啟

截止掛砂聲明 ○啟者前年叻中祥合號生理原係變興永俊料理時頒永俊因欲回唐致有做掛砂字變頭應球料理現頒永俊回唐將頭應球舊圖辦業則祥合號掛砂字從今日截止其後日掛砂字取出不堪行用此照

光緒廿一年五月十二日　叻中街祥合號謹啟 四

電醫告白 ○啟者本醫生精究電氣醫術奇而不失於正前在法國巴梨都城售術凡經診治者莫不交口同稱茲到叻中懸壺問世至余醫症之法係以電氣爲主以藥佐之其治以下所列各症不惟速愈且能保其除根再無復發茲將所醫各症略明如左 半身不遂 痺痿不仁 身體虛弱 肝木不調 脾土受病 腰脊酸軟 陽痿不振 色慾過度以至虛癆等症一經診治即能斷定何時可能全愈若果以余法醫之不但醫時少愈并可永遠除根 前者余在印度時曾醫治各部諸侯王及西人士人等不能悉計凡經醫愈者均蒙給有字據爲憑至於此等醫法係余一人獨創在於印度一帶并無分枝茲到叻中寄寓小東陵第三號門牌即南末馬既對門每日在土庫花園邊第四十三號門牌即麥加礫藥房樓上由上午十點鐘起至下午五點鐘止在本館內候醫至於謝儀一項務從廉取斷無苛索 諸君賜教祈即 玉臨就商可也

光緒二十一年五月初八日　電氣醫生猶其律謹啟

土庫出賃 ○啟者茲有土庫一間在於不紗實得力即陳聖王後街門牌第一十九零一號一十九零二號茲欲出稅與人倘 諸君有欲稅者祈至本店面議特此佈告

光緒二十一年五月二十日　英一千八百九十五年六月十二號　坤寶號黃金炎謹啟

象標火牌告白

啟者本行所製之象標火牌於一千八百九十年東不哇里月四號時已在爪亞地方按照衙律向其國家掛號注册茲特通知凡諸 士商有欲販運火柴前往爪亞各地者將日本及別國所製之火牌冒充本行象標欵式者本行定必力爲控究嚴加懲辦勿謂言之不先也特此佈告

英一千八百九十五年五月二十三號

清光緒二十一年四月二十九日

牙直里洋行啟 耳

駐叻實德力 大荷蘭國副領事 招商承餉告白

啟者茲有荃加之鴉片礁酒礁賭礁及當礁欲招人投充於一千八百九拾六年或一千八百九拾六年一千八百九拾七年至一千八百九拾八年定於西涉添末月拾九號至二拾號即華八月初一日至初二日在文島出投 諸君有欲承充者請如期 玉臨投取是荷特此佈 聞

英一千八百九十五年五月廿一號

駐叻實得力大荷蘭國副領事官浮羅壓謹啟

華英字典實售 ○啟者茲有人辦到華英字典數部託本館爲之代沽此字典兩列中英兩國文字精細詳明且每部祇得一本携帶翻尋均甚便捷 諸君有欲究心中英文字者請到本館取觀可也特此佈告　本館謹啟

敬從惠函 ○啟者前段告白業已列有多日乃各埠 諸君函致本館囑寄報紙前往者仍以一紙空函杀示俯不計及若輩曾投函本館前不黏貼郵印緣是之故至令信力益多賠累故特再爲補白閱者鑒焉　本館再啟

坐叻舫路頭萬源號輪船行告白 ○本號輪船往來各埠總期開列如左 任各埠往實叻日期 在實叻往峇六甲每逢禮拜一由峇甲每日下午四點鐘開行 由峇六甲往英齊每逢禮拜二六日中午十一點鐘開行 由英齊往吉除埔每逢禮拜二六日下午六點鐘開行 由峇六甲回實叻則日 由吉隆坡回英齊每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 由英齊回峇六甲每逢禮拜二五日十一點鐘開行 由峇六甲回實叻每逢禮拜二四日下午四點鐘開行 另有輪船在叻往峇六甲吉隆坡實叻每逢禮拜五二點鐘開行特此佈聞

萬源號謹白

三品出售

啓者本行曾由歐洲轉名三鳥牌酒來叻發售
其酒係自頭等式釀傳有年沽飲 諸君莫不
稱其香與桑江有味心之從前同本非三品酒
茲式樣圖畫為標徽購時請細認後 諸君沽
買本行自製三品者請細認本號招牌之式
有小紙包印註嘜字新墨色嘜頭正是此外凡有
始係真者此字樣即屬假冒請為細認特此佈
大英一千八百八十五年十二月十九號
□□出 司啟行

馳名鐵櫃發售

嘗思營生之道所最要者則係籌畫其大則儲銀兩綢緞必須不懼盜賊劫奪
此本行鐵櫃所以為 諸君之所共賞也最著本行所實之鐵櫃久已馳名於環
方一帶而於崎嶇坡則聲名尤著至本行店實此等鐵櫃已有三十年之久其鐵甚
為堅固保能避火且其匙鎖甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵鑄成
並無雜以木料且鐵櫥自始至今均為一式堅固并無
有優劣之分至於各櫥大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
受焚燒即火災亦無所傷本
行之鐵櫥實為叻坡獨辦商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之佈倘
諸君有惠顧者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號

明鳴也洋行謹啟

抹臘咁丁蜂窠標白蘭地酒出售

TO BE HAD OF ALL WINE MERCHANTS

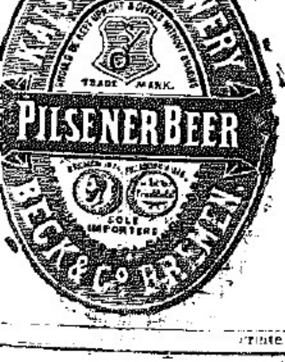
敬啟者茲本公司親由法國督
辦上好萬鹵池酒來叻發售其酒
清香濃郁醇厚異常足之誠可令
人長血氣壯筋骨悅顏色妙樂無
窮今市上所有萬鹵池酒無有能
出其右者誠佐餐中妙品也至此
酒係本公司一家沽出餘無別家
出售 諸君光顧祈細認蜂窠標
嘜為記庶細辨香味方不致誤價
甚相宜倘有劃伶之歸者祈早至
本號沽買是幸
大英一千八百八十八年六月二
十號
大清光緒十四年五月十一日
□□協公司謹啟

烏密酒發賣

啟者本行向由英國督辦各
種美酒來叻發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到烏嘜
士斗雲字號之狗頭嘜烏嘜
酒到叻應貨此酒香味異常
不論飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不染
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧務細看以上所列之
狗頭標照不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲點飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號
明鳴也洋行謹啟

當啤發售

啟者茲本行由歐洲辦到上等嘜酒來叻發售其酒甚佳茲將標嘜印
出 諸君光顧祈為細認免致有誤近聞有無恥之徒假冒本行鎖匙
標酒希圖魚混珠最堪痛恨今本匙再行核定於酒樽木塞內加鐵
絡鎖行形以示分別倘 若有知何人假冒到請本行報明即謝
紅銀二百大元經官訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往
加勝吧 三寶壟 罔里末 蘇加緹 榔嘮嶼 日裡等處去
他各埠均能運往前此佈 號
大英一千八百九十三年五月廿六號
大清光緒十九年四月十一日
明鳴也洋行謹啟 謝



Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21, Malacca Street, Singapore.